

MIĘDZYNARODOWE TARGI POZNAŃSKIE sp. z o. o.
 POZNAŃ INTERNATIONAL FAIR Ltd.
 ul. Głogowska 14, 60-734 Poznań, Poland
 tel.: +48/ 61 869 23 51, fax: +48/ 61 869 29 61
 Osoba do kontaktu / Contact person: Piotr Wawrzyniak, e-mail: piotr.wawrzyniak@mtp.pl
 Konto / Bank account: Bank Handlowy w Warszawie S.A. o/Poznań
 Nr konta: 37 103012470000000055861201
 IBAN: PL 66103012470000000055861358, SWIFT: CITIPLPX
 Płatnik VAT czynny / Active VAT Payer, NIP / Tax ID: 777-00-00-488
 Sąd Rejonowy Poznań – Nowe Miasto i Wilda w Poznaniu / Poznan District Court
 VIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego / 8th Division of National Court Register
 KRS / Registered number: 0000202703
 Kapitał zakładowy / Share capital: 42 310 200,00 PLN



Targi Wnętrz / Interior Fair
POZNAŃ 05-08.03.2012

**WPIS DO KATALOGU
 CATALOGUE ENTRY**

termin nadsyłania wpisu i zamówienia usług katalogowych #
 application deadline **31.10.2011**

W przypadkach nadesłania niniejszego formularza po tym terminie:
 a) wpis do katalogu objęty opłatą rejestracyjną (nazwa i dane teleadresowe – szczegóły pkt. 3.1 Warunków Uczestnictwa) zostanie dokonany na podstawie danych z formularza A1 (Zgłoszenie uczestnictwa) lub formularza A0 (Zgłoszenie Wystawcy)
 b) wpis do katalogu objęty opłatą za zgłoszenie współwystawcy (nazwa i dane teleadresowe – szczegóły pkt. 4.1 Warunków Uczestnictwa) zostanie dokonany na podstawie danych z formularza A2 (Zgłoszenie współwystawcy).
 # In case of sending the present form after the deadline:
 a) the data in the catalogue entry, included in the registration fee (company name, address and phone/fax data – p.3.1 Terms of Participation) will be taken from the application form A1 or exhibitor application A0,
 b) the data in the catalogue entry included in the registration fee for co-exhibitor (company name, address and phone/fax data – p.4.1 Terms of Participation) will be taken from the application form A2.

Dane do katalogu (właściwe zaznaczyć) / Catalogue details (mark where applicable):

- Wystawca** (pełna nazwa w brzmieniu do katalogu) / **Exhibitor** (full name for the catalogue purpose):
 Współwystawca (pełna nazwa w brzmieniu do katalogu) / **Co-exhibitor** (full name for the catalogue purpose):

W alfabetycznym spisie wystawców firma powinna figurować pod literą:
In the alphabetical entry company should be placed under the following character:

Ulica, nr / Street, no.:		Kod pocztowy / Postal code:	Miasto / City:	Województwo / District:
Kraj / Country:	Telefon / Phone:	Fax:	E-mail:	Internet:

W spisie wystawców według Zakresu Tematycznego Targów proszę umieścić naszą firmę w następujących grupach:
Numbers of product groups (acc. to the Thematic scope):

podać maksymalnie do 5 grup z zakresu tematycznego / up to 5 groups.....

Dane do faktury / Invoice details:

Zamawiający (pełna nazwa) / **Orderer** (full name):

Nasze dane do faktury proszę pobrać z (właściwe zaznaczyć) / Invoice details please take from (mark where applicable):

formularz A1 / form A1 formularz A0 / form A0 formularz A2 / form A2

Osoba do kontaktu (imię i nazwisko, telefon, e-mail) / Contact person (phone, e-mail):

ZAMAWIAMY / WE ORDER:

Lp.	Wyszczególnienie Specification	Cena jednostkowa netto w PLN * Unit net price in PLN *	Zamawiamy We order
1.	Dodatkowy adres / Additional address Dodatkowy adres umieszczany jest pod głównym (obligatoryjnym) wpisem adresowym. Warunkiem zamieszczenia dodatkowego adresu w katalogu wystawców jest jego przesłanie pod adres e-mail: piotr.wawrzyniak@mtp.pl lub w formie drukowanej. The additional address is placed beneath the main address entry (obligatory entry). The address should be sent to e-mail address: piotr.wawrzyniak@mtp.pl or in printed version.	168,-	<input type="checkbox"/>
2.	Logo Warunki techniczne dostarczenia logo: Grafika wektorowa: format plików EPS – wszystkie użyte czcionki muszą być zamienione na krzywe. Grafika rastrowa: Rozdzielczość 300 dpi, format EPS, TIFF, JPEG (maksymalna utrata jakości do 20%). Technical requirements for logo submissions: Vector graphics: File format: EPS; all fonts must be converted to curves. Raster graphics: Resolution: 300 dpi; file formats: EPS, TIFF or JPEG (maximum quality loss up to 20%). Logo należy przesłać pod adres e-mail: piotr.wawrzyniak@mtp.pl / The logo should be sent to e-mail address piotr.wawrzyniak@mtp.pl	576,-	<input type="checkbox"/>
3.	Tekst oferty targowej / Text of trade offer Tekst (do 600 znaków) powinien dotyczyć Państwa oferty prezentowanej na targach. Warunkiem zamieszczenia tekstu oferty targowej w katalogu wystawców jest jego przesłanie pod adres e-mail: piotr.wawrzyniak@mtp.pl lub w formie drukowanej. Prosimy o przesłanie tekstu w języku polskim oraz w miarę możliwości w języku angielskim, niemieckim i rosyjskim w celu zachowania poprawności tłumaczeń. W przypadku braku tłumaczeń, zostaną one wykonane przez MTP. Redakcja katalogu zastrzega sobie prawo do korekty tekstu niezgodnego z tematyką targów i charakterem katalogu. Przy obliczaniu należności jako jednostkę miary stosuje się 1 linię (60 znaków) w języku polskim. Rodzaje znaków: litery, cyfry, spacje, znaki interpunkcyjne. Text of trade offer (max 600 characters) should contain only information concerning offer presented during the fair. Text in key words should be sent to e-mail address: piotr.wawrzyniak@mtp.pl or in printed version. In order to keep the translations correct please send us the text of trade offer in the following languages if possible: Polish, English, German and Russian. In case of lack of translations, they will be carried out by MTP. The entries may be verified by MTP if irrelevant to exhibition's scope. One line (60 characters) in Polish text = one rate unit. Character types: letter, digit, space, punctuation mark.	102,- za 1 linię tekstu / per 1 line of the text	<input type="checkbox"/>
4.	Dodatkowy wpis w SPISIE WYSTAWCÓW wg Zakresu Tematycznego Targów / Entry in the DIRECTORY OF EXHIBITORS ACC. TO THE THEMATIC SCOPE - każdy następny wpis / per each next group Numerы branż (zgodnie z Zakresem Tematycznym Targów): Numbers of product groups (acc. to the Thematic Scope):	42,-	

* Ceny netto nie uwzględniają podatku od towarów i usług. Podatek ten zostanie doliczony przy fakturowaniu zgodnie z obowiązującymi przepisami.

* NET prices do not include VAT. The value added tax will be included in the invoice if applicable.

Należność za wykonanie usługi uregulujemy w terminie 14 dni od daty wystawienia faktury lub 5 dni od dnia jej otrzymania.

We will meet the payments due for the above services within 14 days from the date of its issue or within 5 days from the receipt of the invoice.

Miejsce i data / Place and date of signing	Pieczęć Zamawiającego / Orderer's stamp	Podpis osoby upoważnionej do reprezentowania Zamawiającego Signature of person authorized to Orderer's representation
--	---	--